



gaelscoil bhaile brigín

Fearann an Chaisleáin, Baile Brigín, Co. Átha Cliath, K32 YT18.
01/8416036, oifig@gsbhailebrigin.ie

Nuachtlitir 10 Bl16: 29/11/21-03/12/21

Seoltaí Rphoist/email addresses:

An Oifig

oifig@gsbhailebrigin.ie

clodagh@gsbhailebrigin.ie

admin@gsbhailebrigin.ie

An Cuan

doireann.nighiobuin@gsbhailebrigin.ie

rebecca.nidhubhlainn@gsbhailebrigin.ie

Junior Infants:

Sinead.nichuinn@gsbhailebrigin.ie

roisin.scollard@gsbhailebrigin.ie

neasa.nimhaolain@gsbhailebrigin.ie

1st Class:

maria.nolan@gsbhailebrigin.ie

ciara.niniaidh@gsbhailebrigin.ie

Senior Infants:

ciara.nimhaolanfaidh@gsbhailebrigin.ie

2nd Class

grainne.nicheallachain@gsbhailebrigin.ie

elaine.nicugo@gsbhailebrigin.ie

3rd Class

emma.nighormghaile@gsbhailebrigin.ie

deirdre.nighraith@gsbhailebrigin.ie

5th Class

maria.nighallachoir@gsbhailebrigin.ie

daithi.macdomhnaill@gsbhailebrigin.ie

4th class

aoife.defaoite@gsbhailebrigin.ie

dearbhla.nichonchoille@gsbhailebrigin.ie

6th Class

cillin.macdonnacha@gsbhailebrigin.ie

tom.macphaidin@gsbhailebrigin.ie

Múinteoirí Tacaíochta

riona.shuilleabhain@gsbhailebrigin.ie

neasa.nibhriain@gsbhailebrigin.ie

sile.uiriain@gsbhailebrigin.ie

aine.mhicgc@gsbhailebrigin.ie

colm.ofatharta@gsbhailebrigin.ie

clar.nighealbhain@gsbhailebrigin.ie

grainne.nighrianna@gsbhailebrigin.ie

lonan.olorqnain@gsbhailebrigin.ie



gaelscoil bhaile brigín

Fearann an Chaisleáin, Baile Brigín, Co. Átha Cliath, K32 YT18.
01/8416036, oifig@gsbhailebrigin.ie

Nuachtlitir 10 Bl16: 29/11/21-03/12/21

Lá na ngeansaithe Nollag/ Christmas Jumper Day

Beimid ag tiomsíú airgid ar son Peter Mc Verry Trust arís i mbliana. Chun tús a chur le haimsir na Nollag ar scoil, beidh fáilte roimh chách idir dhaltaí, fhoireann na scoile agus tuismitheoirí, geansaí Nollag a chaitheamh Dé Céadaoin 1 Nollaig. Mura bhfuil geansaí Nollag agat, is féidir dathanna na Nollag a chur ort nó píosa tinsil a chaitheamh i do chuid gruaige srl.

Reáchtálfar ceardlanna níos déanaí sa scoilbhliain le rang a 6, áit a fhoghlaimoidh said faoin obair thábhachtach atá ar siúl ag an gcarthanacht seo.

Is carthanacht í Peter Mc Verry Trust a thugann tacaíocht dóibh siúd atá bia agus dídean uathu. Tugann said foscadh do dhaoine gan dídean gach oíche den bhliain ar fud na tíre. Cuireann said pacáistí bhia ar fáil do dhaoine agus clanna nach bhfuil pingin acu.

Iarraimis oraibh airgead a thabhairt i dtreo an mbailiúchán tríd an nasc thíos a leannúint. Fágfar an leathanach oscailte go ceann coicíse agus bronnfar aon airgead ardaithe ar Peter Mc Verry Trust roimh shaoire na Nollag.

http://www.justgiving.com/gaelscoil-bhaile-brig-n?utm_source=offline&utm_medium=qr&utm_term=407592b03

We will be raising money on behalf of Peter Mc Verry Trust again this year. To kick off the Christmas season in school, everyone is welcome to wear their Christmas jumper on Wednesday 01/12/21. If you have no Christmas jumper, wear Christmas colours or even a bit of tinsel in your hair etc.

Later in the school year, 6th class will participate in workshops where they will learn about the important work the charity does.

Peter Mc Verry Trust is a charity that supports those in need of food and shelter. They provide shelter for the homeless every night of the year throughout the country. They make food parcels available to individuals and families who are without.

We ask that you donate if you can by following the link below. The page will be left open for a the next fortnight and any money raised will be gifted to the Peter Mc Verry Trust before the Christmas holidays.

http://www.justgiving.com/gaelscoil-bhaile-brig-n?utm_source=offline&utm_medium=qr&utm_term=407592b03



gaelscoil bhaile brigín

Fearann an Chaisleáin, Baile Brigín, Co. Átha Cliath, K32 YT18.
01/8416036, oifig@gsbhailebrigin.ie

Nuachtlitir 10 Bl16: 29/11/21-03/12/21

[Irisleabhair Nollag/ Christmas Annuals](#)

I mbliana, beidh na hirisleabhair Nollag ar fáil ó Educate.ie. Beidh costas €2 orthu. Más mian leat iris a cheannach is féidir an nasc thíos a leanúint agus ordú a dhéanamh. Ní féidir airgead a sheoladh isteach ar scoil chun ordú a dhéanamh. Déan cinnte go gcuireann tú ainm & rang do pháiste sa bhosca a deir *Student's Name*. An spriocdháta chun ordú a dhéanamh ná 12ú Nollag. Beidh na hiris anseo linn roimh shaoire na Nollag.

<https://annualorders.educate.ie/20252P/aisling-ni-ghiobuin>

Christmas Annuals are available from Educate.ie this year. If you would like to order any annuals, you can use the link below. We cannot accept money in the school for orders so please do not send cash in to order annuals. Be sure to put your child's name & class in the box labelled 'Student's Name'. The deadline for orders is 12th December. Orders will then be delivered before Christmas holidays.

<https://annualorders.educate.ie/20252P/aisling-ni-ghiobuin>

HSE

Iarraimis oraibh a chinntiú go bhfuil na foirmeacha ar fad ar ais amárach.
Please ensure that all HSE forms are back tomorrow.

Covid-19

D'athraigh na treorlíní ón Roinn Oideachais ag athrú beagáinín ón Luan seo chaite ar aghaidh, 29/11/21. De réir na treoiríní seo, má tá toradh dearfach faighte ag páiste ar PCR, cuirfear tuismitheoirí ar an eolas faoi, má tá an páiste sin i nead le do pháiste féin. Gheobhaidh tú téacs uainn agus ar an téacs sin, beidh eolas ann chomh maith faoi chonas gur féidir leat mearthástáil antaigíní a ordú. Má tá beirt sa rang a bhfuil toradh dearfach faighte acu ar PCR laistigh de 7 lá, cuirfear na tuismitheoirí ar fad sa rang ar an eolas faoi. Arís, gheobhaidh tú téacs le rá gurb é dlúththeagmhálaí do pháiste agus conas mearthástáil antaigíní a ordú. Má tá toradh dearfach faighte ag do pháiste ar PCR ón Luan seo chugainn ar aghaidh, tá dualgas ar thuismitheoirí an t-eolas sin a roinnt leis an scoil. Tabhair faoi deara nach ainmnítear an páiste riamh. Leis seo gheobhaidh tú nasc chuig an preasráiteas ón Aire Oideachais & an tAire Sláinte Déardaoin seo chaite.

<https://www.gov.ie/en/press-release/f5630-ministers-foley-and-donnolly-confirm-arrangements-for-a-new-system-of-antigen-testing-of-asymptomatic-close-contacts-in-primary-schools/>



gaelscoil bhaile brigín

Fearann an Chaisleáin, Baile Brigín, Co. Átha Cliath, K32 YT18.
01/8416036, oifig@gsbhailebrigin.ie

Nuachtlitir 10 Bl16: 29/11/21-03/12/21

Fógraíodh an tseachtain seo chomh maith go mbeadh mascanna le caitheamh ag daltaí R3-R6 ar scoil. Tá na litreacha ón Roinn roinnte oraibh ar Aladdin agus tá siad le feiceáil ar shuíomh idirlín na scoile freisin. Iarraimis oraibh an deis seo a úsáid chun labhairt le bhur bpáistí faoi mhascanna agus conas iad a chaitheamh srl. Tá litir ó Chlodagh roinnte oraibh chomh maith.

The guidelines from the department of Education changed from Monday 29/11/21 onwards. In line with these guidelines, if a child receives a positive PCR result, parents will be notified if that child is in the same pod as their child. You will receive a text from us which will include details of how to order antigen tests. If 2 or more children in the class receive a positive PCR result within 7 days of each other, all parents in the class will be informed. Again, a text will be sent to inform you that your child has been identified as close contact of a confirmed case along with information on how to order antigen tests. If your child receives a positive PCR result from next Monday onwards, the parent has a responsibility to inform the school. Please note that no child will ever be named. Below, you will find a link to the Ministers of Education & of Health press release last Thursday.

<https://www.gov.ie/en/press-release/f5630-ministers-foley-and-donnelly-confirm-arrangements-for-a-new-system-of-antigen-testing-of-asymptomatic-close-contacts-in-primary-schools/>

Also announced this week by the Department of Health is that primary school pupils from 3rd class and upwards will be required to wear face masks while in school. We have shared the relevant letters from the department via Aladdin and they can also be viewed on the COVID-19 page on the school website. We ask that you take the next few days to speak to your child about the wearing of masks and practice so that they will be comfortable. A letter from Clodagh as also been sent.



gaelscoil bhaile brigín

Fearann an Chaisleáin, Baile Brigín, Co. Átha Cliath, K32 YT18.

01/8416036, oifig@gsbhailebrigin.ie

Nuachtlitr 10 Bl16: 29/11/21-03/12/21

How to use face coverings: A guide for parents and children 3rd to 6th class



Coronavirus
COVID-19
National
Programme

Children in 3rd to 6th class are required to wear masks in primary school



You should arrive at school with your own face covering



Always clean your hands before and after wearing a face covering

Check your fit



Make sure mask fabric covering is comfortable for you to wear

Make sure it is easy to fit and covers your nose and mouth

Ensure the face covering fits under your chin

Tighten the loops so it's snug around your face, without gaps

Don't touch or fidget with the face covering while it's on

You should not



Wear your face covering below the nose

Leave your chin exposed

Wear it loosely with gaps on the sides

Push it under your chin to rest on your nose

Always follow these steps



Wash your hands before and after handling your face covering

Change your face covering if it is dirty, wet or damaged

Carry unused face coverings in a sealable clean waterproof bag, like a ziplock

Carry a second bag to put used face coverings in

Wash cloth face coverings on the highest temperature for cloth

Safe removal and disposing of mask



Use the ties or ear loops to take the face coverings off

Do not touch the front when you take it off

Don't forget to clean your hands and keep social distance

Always dispose of single-use masks properly in a bin



Rialtas na hÉireann
Government of Ireland



gaelscoil bhaile brigín

Fearann an Chaisleáin, Baile Brigín, Co. Átha Cliath, K32 YT18.

01/8416036, oifig@gsbhailebrigin.ie

Nuachtlitir 10 BI16: 29/11/21-03/12/21

Coróinvíreas COVID-19



Cuidiú leis an gcoróinvíreas a chosc



Nigh do
chuid lámh



Clúdaigh do bhéal má
bhíonn tú ag casacht nó
ag sraothartach



Ná leag do lámh
ar d'aghaidh



Coinnigh
dromchlaí glan



Ná croith lámha nó
nach tabhair barróga
do dhaoiné



Fan achar
sábháilte amach
ó dhaoiné

Scaiptear an víreas trí sraoth agus trí bhraoiníní ó chasacht, mar sin má dhéantar na bearta thuas cuideoidh sé leis an seans go scaiptear é a laghdú.

Tabhair cuairt ar [HSE.ie](https://www.hse.ie)

chun an fhaisnéis agus an comhairle fhíorasach is déanaí a fháil

Nó cuir scairt ar 1850 24 1850

Cosaint ar an gcoróinvíreas.
Is fúinn féin atá sé.



Coronavirus COVID-19



Help prevent coronavirus



Wash your
hands



Cover mouth if
coughing or sneezing



Avoid touching
your face



Keep surfaces
clean



Stop shaking
hands and hugging



Keep a safe
distance

The virus spreads in sneeze and cough droplets, so regularly taking the above measures helps reduce the chance of it spreading.

Visit [HSE.ie](https://www.hse.ie)

For updated factual information and advice

Or call 1850 24 1850

Protection from coronavirus.
It's in our hands.





gaelscoil bhaile brigín

Fearann an Chaisleáin, Baile Brigín, Co. Átha Cliath, K32 YT18.
01/8416036, oifig@gsbhailebrigin.ie

Nuachtlitir 10 Bl16: 29/11/21-03/12/21

Naíonáin Bheaga - Rang a 1

Beidh an banaltra ón FFS anseo ón gcéad lá Nollaig ar aghaidh leisan tastáil éisteachta & súl a dhéanamh le rang 1, Naíonáin Mhóra & na Naíonáin Bheaga. Tá na foirmeacha do rang a 1 acu ó anuraidh. Mar sin, ní gá do thúsítí rang a 1 aon rud a dhéanamh. Tá fórmhór na bhfoirmeacha faighte ar ais againn ó thuismitheoirí na naíonán mór. Mura bhfuil ceann curtha isteach agat, is féidir í a sheoladh isteach an tseachtain seo. Tá na foirmeacha imithe abhaile leis na naíonáin bheaga inniu. Iarraimis oraibh iad seo a sheoladh ar ais chuig an múinteoir ranga faoin Aoine.

The nurse from the HSE will be here from the 1st December to do hearing & vision tests with 1st class, senior infants & junior infants. They have all the 1st class forms from last year so 1st class parents have nothing to fill in. We have received most of the forms back from senior infants' parents. If you haven't returned yours yet, you can still do so this week. Forms have been sent home with junior infants today. Please complete and return to the class teacher by Friday.

Coiste na dtuistí/ Parent's association

Féilire 2022: Táimid ag obair go díon ar an bhféilire faoi láthair agus táimid ag súil go mbeidh siad réidh faoi lár mhí na Nollag. Táimid ag glacadh le horduithe anois. Beidh costas €10 ar fhéilire. Déan teagmháil le hAisling chun féilire a ordú. Rachaidh an íocaíocht ar Aladdin. Ní féidir airgead cruá a sheoladh isteach ar scoil. Má theastaíonn uait spás fógraíochta a cheannach sa féilire, seol rphost chuig gspbcoiste@gmail.com.

Calendar 2022: We are working hard on the calendar at the moment and we hope that they will be ready by mid-December. We are now accepting orders. Calendars will cost €10 each. Contact Aisling to order. Payment will then be put up on Aladdin. Please do not send cash into school. If you would like to purchase advertising space in the calendar, send an email to gspbcoiste@gmail.com.

Bailiúchán bhia/ Food Collection

Beimid ag bailiú bia ar son SVde Paul don chéad coicís i Mí na Nollag. Is féidir aon rud ar an liosta thíos a thabhairt isteach.



gaelscoil bhaile brigín

Fearann an Chaisleáin, Baile Brigín, Co. Átha Cliath, K32 YT18.

01/8416036, oifig@gsbhailebrigin.ie

Nuachtlitir 10 Bl16: 29/11/21-03/12/21

We will be collecting non-perishable foods on behalf of the St. Vincent de Paul for the first 2 weeks in December. Any items on the list below can be donated.